

DIREKTIIVIT

KOMISSIION DIREKTIIVI 2008/76/EY,

annettu 25 päivänä heinäkuuta 2008,

haitallisista aineista eläinten rehuissa annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/32/EY liitteen I muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon haitallisista aineista eläinten rehuissa 7 päivänä toukokuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/32/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

lausunnossa ⁽³⁾, että poistetaan kyseisiä lajeja koskevat erilliset merkinnät ja sovelletaan yleistä enimmäispitoisuutta, joka koskee rikkakasvien siemeniä ja kokonaisia hedelmiä, jotka sisältävät alkaloideja, glukosideja tai muita myrkyllisiä aineita, siten kuin on säädetty direktiivin 2002/32/EY liitteessä I olevalla rivillä 14.

(1) Direktiivissä 2002/32/EY säädetään, että sellaisten rehuksi tarkoitettujen tuotteiden käyttö, jotka sisältävät kyseisen direktiivin liitteessä I vahvistetut enimmäismäärät ylittävän määrän haitallisia aineita, on kielletty.

(2) Ottaen huomioon teknisen tiedon uusin kehitys kalanrehun valmistuksessa, jossa rehuaineena käytetään yhä enenevässä määrin meriäyriäisiä, kuten krilliiä, on aiheellista tarkastella uudelleen fluorin enimmäismäärää kalanrehussa. Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) 22 päivänä syyskuuta 2004 antaman lausunnon ⁽²⁾ mukaan fluorin sallitun enimmäispitoisuuden nostaminen kalanrehussa ei aiheuttaisi eläinten eikä kansanterveyteen kohdistuvia kohtuuttomia riskejä. Kasvilajien *Lolium temulentum* ja *Lolium remotum* osalta EFSA suosittelee 25 päivänä tammikuuta 2007 antamassaan

(3) Nimi DDD olisi lisättävä direktiivin 2002/32/EY liitteessä I olevaan DDT:tä koskevaan kohtaan, koska DDD on diklooridifenyyldikloorietaani-metaboliitista yleisemmin käytetty nimi kuin TDE. ⁽⁴⁾.

(4) Aprikoosin (*Prunus armeniaca* L.) ja karvasmantelin (*Prunus dulcis* var. *amara* tai *Prunus amygdalus* Batsch var. *amara*) osalta EFSA:n 23 päivänä marraskuuta 2006 antamasta lausunnosta ⁽⁵⁾ voidaan päätellä, että eläinten ja kansanterveyden suojelemiseksi ei ole tarpeen vaatia, että aines ei sisällä kvantitatiivisessa määrittämisessä havaittavia määriä aprikoosia ja karvasmantelia, vaan riittää, että sovelletaan syaanivetyhapolle asetettuja yleisiä enimmäismääriä, siten kuin on säädetty direktiivin 2002/32/EY liitteessä I olevalla rivillä 8. Siksi on aiheellista poistaa aprikoosia ja karvasmantelia koskevat erityisvaatimukset.

(5) Ruistankio (*Camelina sativa*) sisältyy direktiivin 2002/32/EY liitteeseen I, ja kyseisen kasvin siemeniä ja hedelmiä sekä niistä saatuja tuotteita sallitaan rehuissa ainoastaan niin vähäisiä määriä, ettei niitä voida havaita kvantitatiivisessa määrittämisessä.

⁽¹⁾ EYVL L 140, 30.5.2002, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/77/EY (EUVL L 271, 30.9.2006, s. 53).

⁽²⁾ Opinion of the Scientific Panel on contaminants in the Food Chain of the European Food Safety Authority (EFSA) on a request from the Commission related to fluorine as undesirable substance in animal feed, adopted on 22 September 2004
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/opinion_contam08_ej100_fluorine_en1.0.pdf

⁽³⁾ Opinion of the Scientific Panel on contaminants in the Food Chain of the European Food Safety Authority (EFSA) on a request from the European Commission related to pyrrolizidine alkaloids as undesirable substances in animal feed, adopted on 25 January 2007
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_ej447_op_pyrrolizidine%20alkaloids%20in%20feed_en.pdf

⁽⁴⁾ Opinion of the Scientific Panel on contaminants in the Food Chain of the European Food Safety Authority (EFSA) on a request from the Commission related to DDT as an undesirable substance in animal feed, adopted on 22 November 2006
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej433_DDT_en.2.pdf

⁽⁵⁾ Opinion of the Scientific Panel on contaminants in the Food Chain of the European Food Safety Authority (EFSA) on a request from the Commission related to cyanogenic compounds as undesirable substances in animal feed, adopted on 23 November 2006
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej434_op_cyanogenic_compounds_in_feed_en.1.pdf

- (6) *Camelina sativa* on tullut uudelleen kiinnostavaksi öljykasvina, sillä sellaisten vähäistä tuotantopanosta edellyttävien vaihtoehtoisten öljykasvien, joista saatavia oheistuotteita voidaan käyttää rehuna, kysyntä kasvaa jatkuvasti. EFSA:n 27 päivänä marraskuuta 2007 antamasta lausunnosta ⁽¹⁾ voidaan päätellä, että eläinten ja kansanterveyden suojelemiseksi ei ole tarpeen vaatia, että aines ei sisällä kvantitatiivisessa määrittämisessä havaittavia määriä *Camelina sativaa* eikä siitä saatuja tuotteita, edellyttäen että glukosinolaattien kokonaismäärä ravinnossa ei vaaranna eläinten eikä kansanterveyttä. Eläinten ja kansanterveyden suojeleminen glukosinolaattien myrkyllisiltä vaikutuksilta varmistetaan säännöksellä, joka koskee täysrehun sisältämää haihtuvaa sinappiöljyä, jonka enimmäismäärä ilmaistaan allyyli-isotiosyanaattina, koska glukosinolaattien myrkyllisyyden katsotaan EFSA:n lausunnon mukaan yleensä johtuvan (iso)tiosyanaateista. Siksi on aiheellista poistaa direktiivin 2002/32/EY liitteestä I vaatimus, jonka mukaan *Camelina sativaa* ei saa olla kvantitatiivisessa määrittämisessä havaittavia määriä.
- (7) Sen vuoksi direktiiviä 2002/32/EY olisi muutettava.
- (8) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietoa ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 2002/32/EY liite I tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2009. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko. Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 2008.

Komission puolesta

Androulla VASSILIOU

Komission jäsen

⁽¹⁾ Opinion of the Scientific Panel on contaminants in the Food Chain of the European Food Safety Authority (EFSA) on a request from the Commission related to glucosinolates as undesirable substances in animal feed, adopted on 27 November 2007
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_op_ej590_glucosinolates_en.pdf

LIITE

Muutetaan direktiivin 2002/32/EY liite I seuraavasti:

1) Korvataan fluoria koskeva rivi 3 seuraavasti:

Haitalliset aineet	Eläinten rehuiksi tarkoitetut tuotteet	Enimmäispitoisuus mg/kg (ppm) rehussa, jonka kosteuspitoisuus on 12 %
(1)	(2)	(3)
”3. Fluori (*)	Rehuaineet, paitsi	150
	— eläinperäiset rehut, paitsi meriäyriäiset kuten krilli	500
	— meriäyriäiset kuten krilli	3 000
	— fosfaatit	2 000
	— kalsiumkarbonaatti	350
	— magnesiumoksidi	600
	— kalkkipitoinen merilevä	1 000
	Vermikuliitti (E 561)	3 000 (**)
	Täydennysrehut	
	— sisältävät ≤ 4 % fosforia	500
	— sisältävät > 4 % fosforia	125 per 1 % fosforia
	Täysrehut, paitsi	150
	— nautakarjan, lampaiden ja vuohien täysrehut	
	— maidontuotannon aikana	30
	— muulloin	50
	— sikojen täysrehut	100
	— siipikarjan täysrehut	350
	— kananpoikien täysrehut	250
	— kalojen täysrehut	350

(*) Enimmäismäärät viittaavat fluorin analyttiseen määritykseen, jossa uutto tehdään 1 N suolahapolla 20 minuutin ajan huoneenlämmössä. Määrittämisessä voidaan käyttää vastaavia uuttomenetelmiä, joiden osalta voidaan osoittaa, että niiden uuttotehokkuus on samantasoinen.

(**) Määriä tarkastellaan 31 päivään joulukuuta 2008 mennessä, ja tavoitteena on alentaa enimmäismääriä.”

2) Korvataan rivi 14, Rikkakasvien siemenet ja kokonaiset hedelmät, jotka sisältävät alkaloideja, glukosideja tai muita myrkyllisiä aineita, seuraavasti:

Haitalliset aineet	Eläinten rehuiksi tarkoitetut tuotteet	Enimmäispitoisuus mg/kg (ppm) rehussa, jonka kosteuspitoisuus on 12 %
(1)	(2)	(3)
”14. Rikkakasvien siemenet ja kokonaiset hedelmät, jotka sisältävät alkaloideja, glukosideja tai muita myrkyllisiä aineita yksinään tai yhdessä	Kaikki rehut	3 000
<i>Datura stramonium</i> L		1 000”

3) Korvataan DDT:tä koskeva rivi 21 seuraavasti:

Haitalliset aineet	Eläinten rehuiksi tarkoitetut tuotteet	Enimmäispitoisuus mg/kg (ppm) rehussa, jonka kosteuspitoisuus on 12 %
(1)	(2)	(3)
"DDT (DDT-, DDD- (tai TDE-) ja DDE- isomeerien summa, ilmaistuna DDT:nä)	Kaikki rehut, paitsi	0,05
	— rasvat ja öljyt	0,5"

4) Poistetaan rivi 28, Aprikoosi – *Prunus armeniaca* L, rivi 29, Karvasmanteliöljy – *Prunus dulcis* (Mill.)D.A. Webb var. *amara* (DC.) Focke (= *Prunus amygdalus* Batsch var. *amara* (DC.) Focke) ja rivi 31, Ruistankio – *Camelina sativa* (L.) Crantz.
